

 Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Bienne Seelanders		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions															
CLUB 1		Bienne Seelanders		JNR		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code				
CLUB 2		Rolling Aventicum		JNR		84	C MALLIA Livio		210109	32:33	97	1						06:50	19	2	00:00	08:50	A				
Lieu / Ort Location / Luogo		Mettmoos - Bienne		Date / Datum Date / Data		02.06.2017				50	KÜPFER Robin		212198														
Start / Beginn Début / Inizio		19:18		End / Ende Fin / Fine		21:12		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		JNW20																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		<input checked="" type="checkbox"/>		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole						29	G VIONNET Nicolas		214362														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa						4	WÜTRICH Sascha		211278														
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		40				24	TISSOT-DAGUETTE Coralie		209163														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess.		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		202649		COACH		KOLLROS Nicolas		TOTAL		3		TOTAL		10 min							
Time Keeper Chronométrateur		217159		TUNDO Laurent						TIME OUT		<input checked="" type="checkbox"/>															
Official scorer Marqueur		207800		KOLLROS Paul						2		Rolling Aventicum		Goals / Torschützen / Buts / Reti		Penalties / Strafen / Punitions											
Referee 1 Arbitre 1		2269		MULHAUSER Franck						3		GALLIADI Anthony		213332													
Referee 2 Arbitre 2		207017		BOVAY Yves						91		A GALLEY Elias		211369													
Tech. Director Directeur tech.										1		G SEILER Gianmarco		217566													
RESULT		PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL						31		G AEBISCHER Samuel		211309													
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		89		BALLAMAN Gillian		215195													
		1		3		3		8		19		CARREL Florian		216436													
		2		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rolling Aventicum				88		CHARDONNENS Noah		213133													
		3		2		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma		72		CORMINBOEUF Aurélien		216807													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma		3		GALLIADI Anthony		213332													
Penalty / Rigori		0		0						99		PERRIARD Bastien		210175													
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.										55		RIEDO Alexia		213135													
										22		SIMONET Kylian		210048													
										96		SPAHR Michaël		211274													
										17		ZANOTTA Nathanael		215950													
										COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		201282		TOTAL		8					
												FORNACHON Didier								TIME OUT		<input checked="" type="checkbox"/>		TOTAL		10 min	